

THE SIGN LANGUAGE

A Manual of Signs

ILLUSTRATED

Being a descriptive vocabulary of signs used
by the Deaf of the United States
and Canada

By

J. SCHUYLER LONG, A.M., LITT.D.

For Many Years Principal of the Iowa School for the Deaf
COUNCIL BLUFFS, IOWA

Published by

DOROTHY LONG THOMPSON

306 SOUTH 57TH ST., OMAHA, NEBRASKA

1944 REPRINT OF SECOND EDITION

1949 REPRINT OF SECOND EDITION

Revised and Enlarged

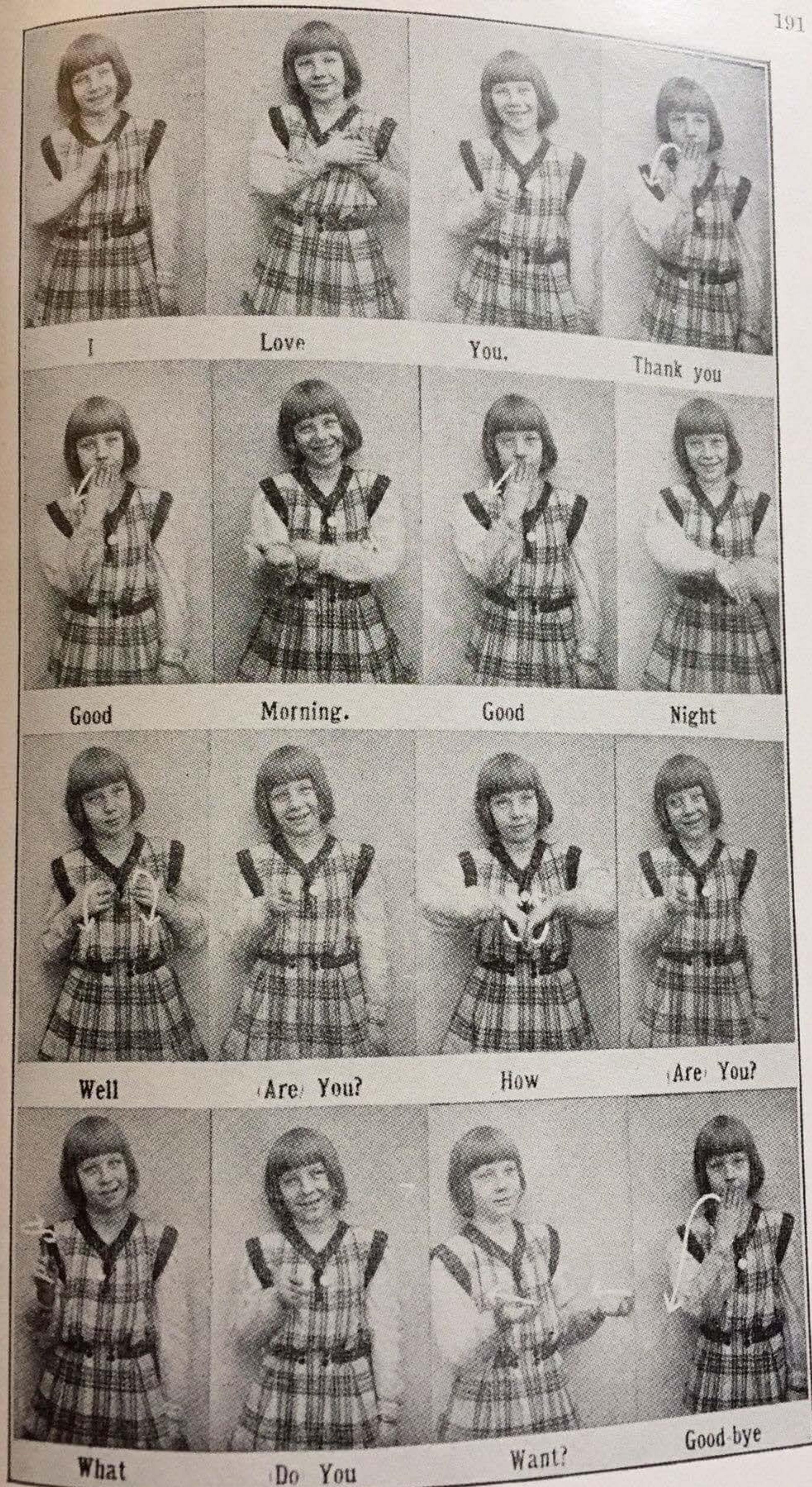


PLATE XXVIII SAMPLE SENTENCES

Index to Chapters and Plates

(Roman figures in parentheses refer to plates; Arabic figures to pages.)

Preface	7
Introduction to Second Edition	9
The Sign Language	12
Explanatory	21
Manual Alphabet	22
Auxiliary Verbs (I)	24
Pronouns (II)	28
Mankind and Relationship (III)	35
Sensations, Feelings, and the Affections (IV, V)	39
Mental Actions, Language and the communication of Ideas (VI, VII)	54
Motion and Action (VIII, IX, X)	72
Occupations of Mankind (XI)	102
Adjectives and Abstract Nouns (XII, XIII)	107
Measurement of Time, Space and Quanity, (XIV, XV)	126
Articles of Food, Fruit, etc. (XVI)	138
Animals (XVII)	146
The World and Nature (XVIII)	153
The Deity and Religion (XIX)	160
Countries and Nationalities (XX)	165
Prepositions and Conjunctions (XXI)	170
Miscellaneous (XXII)	176
Numbers and Counting (XXIII)	182
The Lord's Prayer (XXIV, XXV, XXVI, XXVII)	187-190
Sample Sentences, etc. (XXVIII)	191
Catholic Signs (XXIX, XXX)	193-204

Index

Note: In looking for the word desired think rather of the idea and get the word which nearest expresses it, or words that will define it; disregard the grammatical form of the word and look for nouns, adjectives or verbs under the one form of the word. Figures in the right hand column refer to the page where the description will be found.

A.

Abandon	94	Ago	130
Abbe de l'Epee	195	Agree	67
About	174	Aid	83
Ability	62	All	34
Above	175	Alone	117
Abraham	162	Altar	195
Absence	89, 124	Always	132
Absolution	195	Ambitious	51
Abstinence	195	America	165
Absurd	56	Among	170
Accept	78	Angelus	195
Accompany	99	Angry	41
Accomplish	78	Animal	146
Accuse	61, 94	Announce	68
Across	175	Annoyance	65
Act	91	Another	33
Action	117	Answer	65
Adam	195	Any	31
Add	90, 185	Any one	31
Admire	68	Anything	31
Adore	195	Anxious	52
Adorn	84	Apostles	195
Advanced	75	Appendix	193
Advent	195	Appear	63, 95
Advise	67	Apple	142
Advocate	195	Apply	65
Afraid	114	Appoint	83
Africa	168	Approach	89
After	129	Approbation	62
After (in place)	170	Archbishop	195
Afternoon	127	Argue	67
Again	133	Arithmetic	185
Against	174	Army	105
		Around	170

THE SIGN LANGUAGE

Arrange	82	Become	
Arrive	89	Bee	80
Artist	104	Beer	151
As	176	Before (prep)	145
Ascend	100	Before (adverb)	170
Ash Wednesday	195	Beg	130, 170
Asia	168	Begin	98
Ask	66	Behind	64
Ask alms	98	Believe	170
Aspire	97	Belong to	55
Astonishment	47	Below	53
Assembly	79	Benediction	171
Assume	94	Benefit	197
At	170	Beside	83
Atonement	197	Bethlehem	171
At a loss	71	Between	197
Attend	82	Beyond	171
Aunt	38	Bible	137
Authority	106	Bills	162, 197
Automobile	101	Bird	176
Avaricious	52	Biscuit	147
Avoid	71	Bishop	140
Awful	116	Bitter	197
B.			
Baby	38	Black	43
Bachelor	38	Blacksmith	123
Bad	107	Blame	104
Banana	143	Bless	61
Baker	103	Blossom	157
Baptism	197	Blue	122
Baptize	162	Blush	49
Baptist	162	Bone	177
Barn	180	Book	69
Base	118	Borrow	87
Bashful	49	Both	32
Basket	180	Boy	35
Be, to	24, 25	Brave	114
Beans	140	Bread	138
Bear (bring forth)	90	Breakfast	136
Bear (animal)	150	Breathe	86
Beard	100	Brief	96
Beat	92	Bright	114, 154
Beautiful	121	Bright (smart)	112
Because	176	Bring	73
		Brother	37
		Brother (religious)	197

A MANUAL OF SIGNS

Brother-in-law	37	Change	80
Brown	123	Chapel	163
Build	103	Character	69
Bull	151	Charity	197
Burn	86	Chase	81
Bury	86	Cheap	122
Bush	158	Check	88
Busy	117	Cheerful	40
But	171	Cheese	139
Butter	138	Chicago	169
Butterfly	151	Chicken	148
Button	101	China	168
Buy	79	Choose	64
By	171	Christ	160
C.			
Cabbage	144	Christian	163
Cabinet-maker	103	Christmas	197
Cake	140	Church	163, 197
Calculate	185	City	177
California	169	Clean	121
Call	69	Clear	110, 154
Calm	58	Climb	73
Camel	149	Clouds	155
Camp	100	Close	95
Can	25, 62	Clock	148
Canada	168	Coffee	139
Candlemas	197	Cold	50
Can't	25, 62	College	66
Captain	105	Collide	87
Cardinal	197	Color	122
Careful	80, 116	Come	84
Careless	117	Come between	65
Carpenter	103	Command	92
Carriage	76	Commence	64
Carry	73	Commend	62
Cars	75	Communion of Saints	197
Cat	146	Communion, Holy	197
Catch	73	Compare	99
Catechism	197	Complete	92
Catholic	197	Conceived	198
Catholic signs	162	Condense	96
Cause	193, 204	Conduct	91
Center	90	Confess	68
Chair	137	Confession	198
	178	Confidence	52
		Confirmation	198

THE SIGN LANGUAGE

Confused	49, 71	Daughter	
Confusion	91	Day	37
Congratulate	62	Dead	126
Connect with	94	Deaf-mute	86
Conscience	180	Dear (expensive)	180
Consider	63	Debate	122
Contempt	44	Decide	67
Contented	47	Decline	63
Contest	93	Decrease	75
Continue	84	Deed	87
Contribute	82	Deep	91
Contrition	199	Deer	115
Control	83	Defeat	150
Conversation	59	Defend	92
Convey	73	Deficiency	94
Cook	103	Deflect	89
Copy	79	Dejected	89
Corn	139	Delighted	40
Correct	60, 117	Demand	40
Counting	182	Democrat	80
Courage, courageous	114	Denmark	178
Courteous	118	Deny	166
Cousin	38	Depart	68
Cow	146	Depend	72
Coward, cowardly	114	Describe	98
Cracker	142	Destroy	59
Crazy	56	Determine	86
Cream	139	Deterioration	63
Criticize	61	Deviate	75
Cross	41	Devil	89
Crucifix	199	Die	161
Crucify	199	Die out	86
Cruel	44	Differ	86
Cry	87	Different	52
Cry out	87	Different objects	117
Curious	117	Difficult	34
Currant	143	Dinner	111, 125
Curse	161	Dirty	136
Cut	99	Disagree	121
Cut, one, to	45	Disappear	52
D.		Discharge	84
Daily	130	Disciples	89
Dangerous	116	Disconnect	199
Dark	155	Discontented	94
		Discouraged	47
			93

Discuss	67	Earth	153
Dish	177	Earthquake	156
Dislike	39	East	89
Disobey	46	Easter	199
Distribute	81	Easy	111
Dispensation	199	Eat	73
Disposed to	69	Effect	90
Dissatisfied	47	Effect (force)	90
Dissolve	86	Effort	91
Distrust	55	Egg	145
Divers	34	Egypt	168
Divide	185	Either	32
Do	27	Elect	83
Doctor	104	Electricity	158
Dog	146	Elephant	148
Donkey	179	Embarrass, embarrassed	49
Door	64	Emperor	106
Don't	50	Empty	124
Don't care	56	End	92
Don't know	58	Endure	47
Don't tell	47	Enemy	43
Don't want	55	Engagement	51
Doubt	141	England	165
Doughnut	54	Enough	109
Dream	103	Envy	51
Dressmaker	73	Epee, abbe de l'	195
Drink	145	Ephpheta	199
Drinker (liquor)	73	Episcopal	163
Drive	124	Establish	99
Drunk	145	Estimate	185
Drunkard	122	Eternity	199
Dry	148	Eucharist	200
Duck	79	Europe	168
Due	112, 113	Evade	71
Dull	71	Evangelist	199
Dumbfounded	64	Eve	199
Dunce	134	Evening	127
During	61	Every	32
Duty		Every day	130
E.		Exact	117
Each		Exaggerate	71
Earn	32	Examination	66
Earnest	97	Examination (of conscience)	199
	48	Exceed, excessive	124
		Except	171

Exchange	91	Fine	118
Excessive	124	Fine (charge)	118
Excited	48	Finish	97
Excuse	61	Fire	92
Exist	24	Fish (v)	86, 180
Expand	96	Fish	96
Expect	46	First	140, 152
Expel	89	Flag	133
Expensive	122	Flirt	179
Explain	59	Flour	40
Extreme Unction	200	Flower	140
F.			
Fade	86	Fly	157
Fail	77, 78	Fly (insect)	77
Fair	119	Follow	151
Faith	52	Food	81
Fall (autumn)	136	Fool (hoax)	73, 138
Fall	77	Foolish	69
Fall in love with	39	Foot	56
False	116	For	134
Far	115	Foreman	172
Farmer	104	Forenoon	106
Fashionable	125	Forever	127
Fascinate	45	Forget	132
Fast	88, 118	Forgive	58
Fast (abstain)	200	Fork	61
Fat	111	Fortitude	177
Father	36	Found	200
Father-in-law	37	Foundation	99
Fault	61	Fox	99
Fear	48	France	149
Fearful	116	Free	166
Feeble-minded	56	Freeze	45
Feed	73	Friend, friendship	155
Feel	40	Frighten	43
Feel hurt	52	Friday	48
Female	35	Frog	135
Fence	177	From	150
Few	33, 123	Fruit	172
Field	157	Full	143
Fight	41, 92	Funny	109
Figure	185	Future tense	44, 117
Find	80	G.	
Find fault	61	Gallaudet, T. H.	27
		Gallaudet, E. M.	180
			181

Garden	157	Greece	167
Gathering	79	Green	122
Gentile	200	Grow	84
Gentleman	35	Gum	144
Gentleness	43		
Geography	153		
Germany	166	Habit	64
Get	72	Hang	98
Get around	71	Happen	71, 82
Get ready	77	Happy	24
Get up	77	Hard	110
Ghost	163	Harm	96
Girl	35	Hate	39
Give	72	Harvest	84
Give attention to	82	Have (possess)	26
Give up	93	Have (finished)	26
Glistening	114	Have to (obligation)	26, 61
Globe	153	Hay	180
Gloomy	40	He	28
Glory	62	Hear	40
Go	72	Heaven	160
Go by	77	Heavens, the	154
Goat	146	Heavy	124
God	160	Heedless	117
Gold	158	Help	83
Gone	124	Hell	161, 200
Good	107	Hen	148
Good bye	51	Her	29
Good enough, goody	119	Hers	29
Goose	148	Here	137
Gospel	200	Heresy	200
Gossip	58	Herself	29
Govern	83	Hesitate	80
Governor	105	Hide	98
Grace (sanctifying)	200	High	115
Grace (actual)	200	High (prominent)	118
Graduate	83	Hill	156
Grain	140	Himself	29
Grandfather	37	His	29
Grandmother	37	History	71
Grape	37	Hoax	69
Grapevine	143	Hog	146
Grass	158	Holiday	137
Gravy	157	Holland	166
Gray	138	Holy	191
	123		

A MANUAL OF SIGNS

THE SIGN LANGUAGE

214

Holy Ghost	163	Industrious	48
Holy Orders	200	Influence (cause)	90
Home	38	Influence (example)	90
Homely	121	Inform	58
Honor	68	Injure	96
Hope	46	Innocent, innocence	61
Horse	146	Insect	151
Hot	49	Intelligence	56
Hour	131	Intend	60
House	177	Intercept	88
Humble	50	Interfere	65
Humbug	178	Interrupt	65
Humorous	44, 117	Into	173
Hungry	52	Introduce	82
Hunt	97	Invent	55
Hurry	90	Investigate	98
Hurt, to feel	52	Invite	82
Husband	38	Ireland	166
Hypocrite	200	Iron	158
I.			
I	28	Is	24
Ice	155	It	29
Idea	54	Italy	167
J.			
Idle	114	Jail	177
Idol	162	Jealous	51
If	176	Jerusalem	201
Ignorant	56	Jesuits	201
Immaculate Conception	200	Jew	169
Imagine	54	Join to	94
Imagine (invent)	55	Joy	24
Important	124	Judge	63
Impostor	178	Jump	78
Improve	75	Just	119
In	173		
In a few days	129		
In a week	130		
Inch	134	K.	
Incline	69	Keep	80
Increase	90	Keep quiet	58
Incredulity	55	Key	178
Indeed	116	Kill	96
Indian	169	Kind	43
Indifference	45	King	106
Indulgence	200	Knife	177
		Know	56

K.

L.	36	Magnificent	118
Lady	59	Maid	38
Land	153	Make	82
Language	134	Make fun of	61
Large	133	Make love to	39
Last	131	Make response	65
Last week	137	Make up one's mind	63
Late	201	Make known	68
Latin	102	Male	35
Law	114	Man	35
Lazy	76	Many	90
Lead	111	March	33
Lean	55	Marry	201
Learn	72	Mary	201
Leave	76	Mary (Virgin)	201
Leave clandestinely	72	Mass	25
Leave (let alone)	102	May	25
Lecture	144	Maybe	28
Lemon	87	Me	44
Lend	201	Mean	60
Lent	149	Mean (purpose)	135
Leopard	63	Measure	138
Letter	116	Meat	121
Lie	97	Medium	138
Lie (recline)	124, 154	Meet	77
Light	155	Meeting	79
Lightning	39, 174	Melt	86
Like	201	Memorize	57
Limbo	149	Merchant	103
Lion	178	Metal	158
List	134	Methodist	163
Little	86	Midway	121
Live	118	Mile	135
Lonesome, lonely	109	Milk	139
Long	41, 63	Mind	56
Look, look like	64	Mine	28
Look alike	87	Mingle	91
Look for	160	Minister	201
Lord	187-190	Minute	132
Lord's Prayer	80	Miracle	201
Lose	39	Mission	201
Love	118	Mistake	67
Low	180	Mix	91
Machine		Mixed	116
		Molasses	144
M.			

THE SIGN LANGUAGE

Moment	132	Next (in order)	132
Monday	135	Next week	132
Money	120, 176	Never	130
Monkey	150	News	132
Month	131	Nice	60
Monthly	131	Niece	121
Moon	154	Night	38
Morning	127	Noble	127
Motion forward	73	Noiseless	118
More	33	None	58
Moses	162	Noon	32
Most	33	North	127
Mother	37	North America	89
Mother-in-Law	37	Norway	168
Mountain	156	Not yet	166
Mouse	151	Now	136
Move	78	Nun	129
Mow	84	Nurse	201
Much	121, 134	Nut	104
Mule	146		142
Multiply	185	O.	
Music	69	Oatmeal	140
Muskmelon	144	Obey	45
Must	26, 61	Obligation	61
My	28	Observe	63
Myself	29	Obscure	110
Mystery	201	Obstacle	125
		Obtain	72
N.			
Name	67	Of	173
Narrow	115	Off	173
Nation	165	Offer	60, 78
Nasty	121	Officer	105
Near	133	Often	133
Necessity	61	Old	38, 109
Need	26, 61	Old maid	38
Needle	100	On	173
Neglect	72	One another	34
Negro	168	Once	132
Neither	32	Onion	140
Nephew	38	Open	96
New	60	Orange	144
New England	169	Orator	102
New York	168	Order	92
Next (nearest)	133	Orderly	115
		Ornament	84

Other	32	Plain	110
Ought	26	Plant	83
Out	173	Play	79
Out of	173	Pleasant	124
Over	175	Please	40
Owe	79	Pleasure	40
Oyster	142	Plenty	109
		Poem	69
P.			
Pain	41	Policeman	177
Pardon	61	Polite	118
Part from	94	Poor	111
Pass	77	Poor (lean)	111
Pass an examination	77	Pope	201
Past tense	27	Possess	26
Patient	52	Postpone	64
Peace	47	Potato	138
Peach	143	Power	62, 90
Peak	156	Praise	62
Peanut	142	Pray	66
Pear	143	Preach	201
Peas	140	Precepts	122
Penance (in general)	202	Prefer a request	66
Penance (Sacramental)	202	Prepare	82
Pepper	139	Presbyterian	163
Perfect	117	Present tense	27, 129
Perhaps	25	President	104
Permission	25	Pretty	121
Persecute	87	Prevent	88
Persevere	93	Pride	46
Persist	93	Priest	160, 202
Personal signs	180	Principle	180
Perverse	93	Printer	103
Photograph	69	Procrastinate	64
Pick	81	Procession	90
Pick out	81	Produce	90
Pickle	81	Progress	73
Picture	142	Prominent	118
Pie	69	Promise	67
Pig	140	Prophet	164
Pigeon	146	Proportion	176
Pilate	148	Propose	60
Pink	202	Protect	94
Pity	122	Protestant	202
Place	48	Publish	68
	137	Pumpkin	144

THE SIGN LANGUAGE

Punish	84	Reply		
Pure	121	Reprove	65	
Purgatory	202	Resemble	92	
Purple	123	Request	64	
Purpose	60	Require	66	
Push	76	Respect	80	
Put in order	82	Response	68	
Put off	64	Responsible	65	
Q.				
Quaker	162	Rest	125	
Quail		Retaliate, retaliation	97	
Quarrel	148	Retire	91, 92	
Queen	43	Retreat	72	
Question	106	Revenge	202	
Quiet	66	Revive	91	
Quick	58	Rice	98	
Quizz	88, 118	Rich	140	
	66	Ride	111	
R.				
Rabbit	150	Ridicule	76	
Race	93	Right	61	
Radish	140	Rise	119	
Railroad	75	Rivalry	95	
Rain	155	River	93	
Rapid	88, 118	Road	156	
Rat	151	Robber	177	
Razor	100	Robin	105	
Reach	89	Rome	148	
Read	63	Room	167	
Ready	82, 115	Rope	178	
Reason	69	Rosary	100	
Receive	72	Rough	202	
Recline	97	Rubber	111, 112	
Recreation	79	Rude	178	
Rector	202	Rule	44	
Red	122	Run	83, 106	
Redemptorist	202	Run away	77	
Refuse	61	Run for office	76	
Relief	45	Russia	65	
Relieve	45	S.		
Religion	69, 202	Sacrament	203	
Remember	58	Sad, sadness	40	
Render judgment	63	Safe	45	
Republican	178	Saint	203	
		Saint John	203	
		Saint Joseph	203	

A MANUAL OF SIGNS

Salt	138	Should	26
Sample sentences	191	Show	60
Same	30	Shrewd	112
Satisfied	47	Shut	95
Sanctifying	223	Shut up	58
Saturday	135	Sick	41
Save	45, 97	Sight	62
Savior	162	Sign	87
Scapular	203	Sign, to	88
Scare	48	Silly	56
Scatter	98	Silver	158
School	66	Sin	203
Science	55	Since	136
Scissors	99	Sink	95
Scold	71, 92	Sister	37
Scorn	44	Sister-in-law	37
Scotland	165	Sit	83
Second	132	Sky	154
Secret	58	Sleep	98
Secretary	104	Slip away	76
See	41, 62	Sloth	203
Seek	87, 98	Slow	118
Seem	63	Sly	113
Select	64, 81	Small	134
Self	29	Smell	41
Sell	79	Smooth	112
Send	73	Snake	150
Sentence	59	Snow	155
Separate	96	Snub	45
Serve	81	Soap	178
Several	33, 123	Sodality	203
Sew	100	Soft	110
Shall	27	Soldier	105
Shallow	115	Some	31
Shame	49	Some one	32
Sharp (edge)	112	Something	32
Sharp (smart)	112	Sometimes	132
Sharp (shrewd)	112	Son	37
Shave	100	Song	69
She	28	Sorrow	40
Sheep	146	Sorry	40
Ship	76	Soup	142
Shoe	103	Sour	43
Shoemaker	103	South	89
Short	109, 113	South America	169

Sow	84	Supper	
Spain	166	Supplication	136
Speak	59	Support	66
Speak privately	64	Surprise	83
Speech	59	Surrender	47
Spend	97	Surveyor	94
Spider	151	Suspect	104
Spirit	163	Suspend	65
Spoon	177	Suspicion	98
Spring (water)	157	Swear	55, 65
Spring (season)	135	Sweet	161
Spy	65	Sweden	43
Squirrel	149	Swim	166
Stand	77	Switzerland	77
Star	154	Sympathy	168
Stations	203		52
Statue	203		T.
Stay	83	Tabernacle	203
Steal	83	Table	178
Still	137	Tailor	103
Still (quiet)	58	Take	79
Stop	88	Take care of	80
Strange	124	Talk (converse)	59
Strawberry	143	Tall	113
Strength	90	Tame	123
Strike	89	Taste	40
String	100	Tax	98
Strong	62, 109	Tea	139
Struggle	87	Teach	60, 102
Study	64	Tease	87
Stupid	113	Tedious	44
Stylish	125	Telegraph	68
Subtract	89, 185	Telephone	68
Substitute	91	Tell	58
Succeed	78	Tell about	59
Such	32	Tell-tale	58
Suffer	48	Temperance	203
Sugar	142	Temptation, tempt	100
Summer	135	Tense	27
Sun	154	Tent	100
Sunday	135	Testament	203
Sunrise	127	That	29, 33
Sunset	129	Theirs	29
Superintendent	106	Them	29
Supernatural	203	Themselves	29

Then	133	Twice, thrice, etc.	
There	137	U.	132
These	33	Ugly	
They	28	Uncle	121
Thing	31, 177	Under	38
Think	54	Understand	171
This	33	Unfair	54
Those	33	Union, The	119
Thou	28	United States	165
Thread	100	Unjust	165
Thrice	132	Uphold	119
Through	174	Upon	83
Throw	77	Urge	173
Thunder	156	Us	91
Thursday	135	Use, useful	28
Tiger	149		91
Till	174		V.
Time	126	Vain	46
Timid	114	Valley	156
Tin	158	Valuable	120
Tired	44	Various	34, 117
To	174	Verbal	59
Toast	142	Very	176
Today	129	Vice president	104
Tomatoes	139	Victory	46
Tomorrow	129	Vine	158
Toward	174	Vinegar	145
Town	177	Volunteer	65
Trade	91	Vote	83
Travel	75	Vow	203
Treasurer	104		W.
Tree	158	Wage war	92
Trespass	203	Wagon	76
Trifling	56	Wait	46
Trinity	203	Wait upon	81
Triumph	45	Wake	98
Trolley car	159	Walk	76
Trouble	65	Want	47
True	116	War	92
Trust	52	Warm	50
Try	62, 91	Warn	67
Tuesday	135	Wash	99
Turkey	148	Washington	169
Turkey (country)	168	Water	155
Turnip	144	Watermelon	144

THE SIGN LANGUAGE

222

Watch	177	Wings	77
Wavering	55	Winter	135
We	28	Wisdom	55
Weak	110	Wise	54
Weakness	90	Wish	47
Weary	44	With	174
Wednesday	135	Withdraw	72
Week	130	Without	174
Week ago	131	Wolf	149
Weekly	131	Woman	35
Weigh	99	Wonder	47
Weigh, to consider	63	Wont	27
Well	41	Word	59
West	89	Work	81
Wet	122	World	153
What	31	Worm	151
Whatever	31	Worship	164
When	134	Worth	119
Where	137	Worthless	120
Whether	176	Write	63
Which	29	Wrong	119
While	134		
Whisper	64		
White	122	Yard	135
Who	29	Year	131
Whoever	31	Yearly	131
Whom	30	Yell	87
Whose	31	Yellow	122
Why	176	Yesterday	129
Wide, width	114, 115	Yet	137
Wife	38	You	28
Wild	123	Young	107
Wilful	123	Your, yours	28
Will	26		
Win	78		
Wind	157	Zealous	48
Wine	145	Zebra	149

Y.

Z.